

# SENCOR®

## SWS 2999



INSTRUCTION MANUAL  
NÁVOD K OBSLUZE  
NÁVOD NA OBSLUHU  
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

WEATHER STATION  
METEOROLOGICKÁ STANICE  
METEOROLOGICKÁ STANICA  
METEOROLÓGIAI ÁLLOMÁS  
STACJA POGODOWA

EN CZ SK HU PL

Pred použitím tohto produktu si, prosím, prečítajte celý návod na obsluhu a uschovajte ho na neskoršie použitie. Vyhradzuje si právo na akékoľvek chyby v textoch alebo obrázkoch, a právo na akékoľvek nevyhnutné zmeny technických údajov.

### **VEZMITE, PROSÍM, DO ÚVAHY:**

- Iné bezdrôtové zariadenia používajúce rovnaké frekvenčné pásmo môžu znižovať prenosový dosah.
- Dosah všetkých bezdrôtových zariadení závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielateľom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac, než sadrokartónová stena).

### **V PRÍPADE PROBLÉMOV SKÚSTE NASLEDUJÚCE:**

1. Vypnutím akéhokoľvek iného bezdrôtového zariadenia zistíte, či je príčinou problému.
2. Premiestnite iné bezdrôtové zariadenie. Skráťte vzdialenosť medzi vysielajúcimi a prijímacími zariadeniami a obmedzte počet prekážok (steny, nábytok a pod.) medzi nimi.
3. Skúste vybrať a znovu vložiť batérie; ak sú batérie staré, vymeňte ich za nové.

## **BEZPEČNOSŤ**

- Tento produkt je zakázané akokoľvek rozoberať alebo upravovať.
- Táto meteorologická stanica nesmie byť vystavená pôsobeniu dažďa a vlhkosti.
- Tento produkt nie je určený na použitie vo funkcii referenčného teplomeru a preto nenesieme žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nepresných hodnôt.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu a poškodeniu produktu. Nikdy nenechávajte vybité batérie v priestore na batérie.
- Výmena batérií v tejto meteorologickej stanici zmaže záznamy o max. a min. hodnotách.
- Nevystavujte tento produkt nárazom.

## **OBSAH BALENIA**

- 1× digitálna meteorologická stanica
- 1× diaľkový snímač
- 1× používateľská príručka

## **ZDROJ ENERGIE**

### **INŠTALÁCIA HLAVNEJ JEDNOTKY**

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vložte 3 batérie AAA tak, aby bola dodržaná správna polarita (+ a -).

## INŠTALÁCIA SNÍMAČA

1. Odstráňte kryt priestoru na batérie a pomocou prepínača kanálov vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 batérie AA tak, aby bola dodržaná správna polarita (+ a -).

## POČIATOČNÉ NASTAVENIE

1. Najprv vložte batérie do hlavnej jednotky a potom vložte batérie do diaľkového snímača.
2. Po zapnutí napájania sa na LCD displeji zobrazia na 3 sekundy všetky indikátory a vnútorný snímač teploty a vlhkosti začne detegovať vnútornú teplotu a vlhkosť. Následne sa spustí na max. 3 minúty príjem signálu vonkajšieho snímača.
3. Východisková jednotka teploty: °C
4. Východiskové zobrazenie času: Formát 24 hodín, 15. júna 2020.

Na jasné zobrazenie údajov, prosím, zlúpnite priehľadnú ochrannú fóliu.

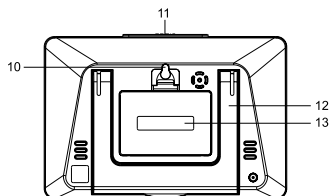
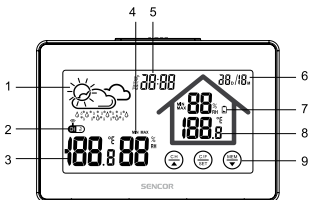
## INDIKÁTOR VYBITÝCH BATÉRIÍ

Ak je napätie batérie pre hlavnú jednotku nižšie než 3,6 V, alebo ak je napätie pre diaľkový snímač nižšie než 2,5 V, zobrazí sa na LCD displeji meteorostanice indikátor vybitých batérií.

Aby nedošlo k vybitiu a skorodovaniu batérií a následnému poškodeniu jednotiek, vymeňte, prosím, batérie bezprostredne po zobrazení indikátora vybitých batérií.

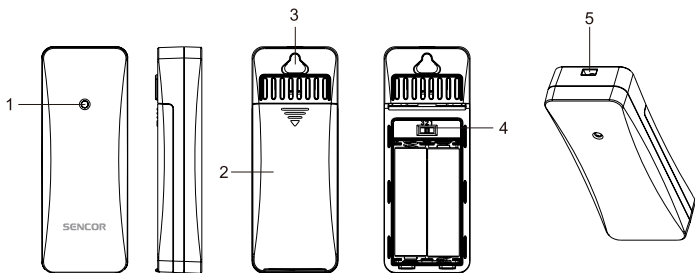
## OPIS

### HLAVNÁ JEDNOTKA



- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1. Predpoveď počasia                            | 8. Vnútorná teplota a vlhkosť |
| 2. Vonkajší kanál                               | 9. Dotykové tlačidlo          |
| 3. Vonkajšia teplota a vlhkosť                  | 10. Otvor na zavesenie        |
| 4. Záznam teploty a vlhkosti                    | 11. Tlačidlo podsvietenia     |
| 5. Aktuálny čas                                 | 12. Držiak stojana            |
| 6. Kalendár                                     | 13. Kryt priestoru na batérie |
| 7. Indikátor vybitých batérií (hlavná jednotka) |                               |

## SNÍMAČ



1. LED indikátor
2. Priestor na batérie
3. Otvor na zavesenie
4. Prepínač kanálov
5. Otvor na zavesenie na šnúrku

## VLASTNOSTI

- Štyri tlačidlá: CH/▲ (Kanál/▲), C/F/SET (C/F / Nastavenie), MEM/▼ (Pamät'/▼), LIGHT (Svetlo)
- Predpoveď počasia : Slniečno, Čiastočne zatahnuté, Zatahnuté, Dážď, Sneh
- Vnútorňá a vonkajšia teplota v stupňoch Celzia alebo Fahrenheita
- Zobrazenie vnútornej a vonkajšej vlhkosti
- Hodnoty max./min. vnútornej a vonkajšej teploty a vlhkosti
- Formát zobrazenia času 12 alebo 24 hodín
- Vstavaný kalendár zobrazujúci Deň/Mesiac
- Indikátor vybitých batérií
- Východiskové: Stupne Celzia / 24 hodín
- Jemné biele podsvietenie šetrné pre oči
- Dosah bezdrôtového vysielača v otvorenej oblasti 50 metrov

## NASTAVENIE ČASU

1. V štandardnom režime stlačte tlačidlo **[C/F/SET]** a podržte ho 3 sekundy – aktivuje sa režim nastavenia času a začne blikať nastavovaná číslica.
2. Poradie nastavovania: Rok → Mesiac → Deň → 24/12 hodín → Hodiny → Minúty → Ukončiť.
3. Stlačte tlačidlo **[CH/▲]** na zvýšenie alebo tlačidlo **[MEM/▼]** na zníženie hodnoty.
4. Stlačením tlačidla **[C/F/SET]** potvrdíte nastavenie.

# TEPLOTA A VLHKOSŤ

## TEPLOTA

1. Vnútorná a vonkajšia teplota v stupňoch Celzia alebo Fahrenheita
2. Rozsah vnútornej teploty: 0 °C – 50,0 °C
3. Rozsah vonkajšej teploty: -20 °C – 60 °C
4. Pri prekročení rozsahu sa zobrazí LL.L°C/°F a HH.H°C/°F
5. Presnosť: ±1 °C pri teplote 0 °C ~ 40,0 °C ; ±1,5 °C pri teplote 40 °C ~ 50,0 °C
6. V režime zobrazenia času stlačte tlačidlo **【C/F/SET】** na prepnutie jednotiek °C/°F.

## VLHKOSŤ

1. Vnútorná a vonkajšia vlhkosť: Rozsah: 20 % – 95 %
2. Pri prekročení rozsahu sa zobrazí LL.L°C/ °F a HH.H°C/°F
3. Presnosť: ±5 % pri vlhkosti 40 % ~ 70 % ; ±7 % pri vlhkosti 20 % ~ 40 % ; ±7 % pri vlhkosti 70 % ~ 95 % ;

# ZÁZNAMY V PAMÄTI

1. Stlačte prvýkrát tlačidlo „MEM/▼“ na zobrazenie maximálnej teploty a vlhkosti na 5 sekúnd.
2. Stlačte tlačidlo „MEM/▼“ druhýkrát na zobrazenie minimálnej teploty a vlhkosti na 5 sekúnd.
3. Stlačte tlačidlo „MEM/▼“ tretíkrát na návrat do štandardného režimu.

# PODSVIETENIE

Stlačte tlačidlo [LIGHT] v hornej časti na zapnutie podsvietenia na 20 sekúnd.

# DIAL'KOVÝ SNÍMAČ

1. Hlavná jednotka bude po zapnutí max. 3 minúty automaticky prijímať signál vysielaný externým snímačom a za tento čas bude ikona prijímu signálu (📶) blikať. Ak nie je 3 minúty prijatý žiadny signál, ikona (📶) zhasne a zastaví sa príjem vonkajšieho signálu.
2. Stlačte tlačidlo „CH/▲“ na hlavnej jednotke na zmenu zobrazenia kanálu.
3. Poradie prepínania kanálov: CH1 --> CH2 --> CH3.
4. Stlačte tlačidlo „CH/“ a podržte ho minimálne 3 sekundy na ručnú aktiváciu opätovnej detekcie VF signálu.
5. Frekvencia: 433,92 MHz
6. Vzdialenosť na príjem signálu: 50 metrov

## OPÄTOVNÁ SYNCHRONIZÁCIA ZARIADENIA

Keď sa hodnoty teploty a vlhkosti vonkajších snímačov na hlavnej jednotke nezobrazujú, skúste, prosím, tieto zariadenia znovu synchronizovať. Najprv sa uistite, že je hlavná jednotka zapnutá a potom vložte batérie do snímačov – blikajúci červený indikátor na snímači signalizuje odosielanie signálu do hlavnej jednotky.

### POZNÁMKY

1. *Vzdialenosť hlavnej jednotky alebo vysielača by mala byť aspoň 1,5 ~ 2 metre (5 ~ 6,5 ft) od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako sú napr. počítačové monitory alebo televízory.*
2. *Hlavná jednotka nesmie byť umiestnená v blízkosti kovových okenných rámov.*
3. *Nepoužívajte, prosím, iné elektronické produkty, ako napríklad slúchadlá alebo reproduktory pracujúce na rovnakej frekvencii signálu, aby nedochádzalo k rušeniu.*
4. *Elektronické zariadenia vašich susedov pracujúce na rovnakej frekvencii signálu môžu takisto spôsobovať rušenie.*

## SPÔSOBY UMIESTNENIA

Meteorologickú stanicu je možné umiestniť dvoma spôsobmi:

1. Vytiahnite z priestoru jednotky držiaky stojana na stôl a umiestnite produkt požadovaným spôsobom na stôl.
2. Zaveste produkt pomocou otvoru na zavesenie na stenu

Snímač je možné umiestniť nasledujúcimi spôsobmi:

1. Pomocou otvoru v hornej časti zaveste zadnú časť snímača na klinec.
2. Namontujte snímač na stenu otočenú na sever alebo na akékoľvek tienisté miesto. Je preferované umiestnenie pod odkvap alebo zábradlie na terase.
3. Zaveste snímač pomocou šnúry a otvoru na zavesenie na šnúru.

## PREDPOVEĎ POČASIA

Predpoveď počasia na 12 hodín dopredu: Slniečno, Čiastočne zatiahnuté, Zatiahnuté, Dážď, Sneh.

Zobrazenie ikon počasia je založené na hodinovom výpočte vnútornej/vonkajšej teploty a vlhkosti. Táto meteorologická stanica predpovedá poveternostné podmienky na ďalších 12 hodín s presnosťou 70 – 75 %.



## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom alebo inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je to nutné, očistite ho jemnou handričkou.
- Nikdy tento produkt neponárajte do vody. Došlo by k poškodeniu produktu.
- Nevystavujte tento produkt pôsobeniu nadmernej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnútorných súčastí.
- Nekombinujte staré batérie s novými alebo batérie rôznych typov.
- Nekombinujte v tomto produkte alkalické, štandardné a dobijacie batérie.
- Ak budete tento produkt dlhší čas skladovať, vyberte z neho batérie.
- Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Taký odpad je nutné zlikvidovať samostatne, špeciálnym spôsobom.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

FAST ČR, a. s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SWS 2999 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
[www.sencor.com](http://www.sencor.com)

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01



# SENCOR®

## SK Záručné podmienky

**Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.**

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

### **Záruka sa nevzťahuje na:**

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

### **Gestor servisu na SK:**

**FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54**

Viac informácií nájdete na [www.sencor.sk](http://www.sencor.sk)

